

<p align="center">Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten</p>	<p align="center">Commission paritaire des établissements et des services de santé</p>
<p align="center">Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 SEPTEMBER 2023 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 APRIL 2023 betreffende de tewerkstelling in uitvoering van het kaderakkoord structureel instroomkanaal (179392/CO/330)</p>	<p align="center">Convention collective de travail du 11 SEPTEMBRE 2023 modifiant la convention collective du 17 AVRIL 2023 relative à la mise à l'emploi en exécution de l'accord- cadre canal d'entrée structurel (179392/CO/330)</p>
<p>Toepassingsgebied</p>	<p>Champ d'application</p>
<p>Artikel 1.</p>	<p>Article 1.</p>
<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de hierna vermelde inrichtingen en diensten die door de Vlaamse Gemeenschap worden erkend en/of gesubsidieerd: de rusthuizen voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de centra voor kortverblijf voor bejaarden.</p>	<p>La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et services agréés et/ou subventionnés par la Communauté flamande mentionnés ci-après: les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les centres de court séjour pour personnes âgées.</p>
<p>Doel</p>	<p>Objet</p>
<p>Artikel 2.</p>	<p>Article 2.</p>
<p>Artikel 5, §1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 april 2023 betreffende de tewerkstelling in uitvoering van het kaderakkoord structureel instroomkanaal (179392/CO/330) wordt vervangen als volgt:</p>	<p>L'article 5, §1 de la convention collective de travail du 17 avril 2023 relative à la mise à l'emploi en exécution de l'accord-cadre canal d'entrée structurel (179392/CO/330) est remplacé comme suite :</p>
<p>"Art. 5. §1. De geselecteerde kandidaat wordt bij de werkgever aangeworven met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur.</p>	<p>"Art. 5. §1. Le candidat sélectionné est engagé par l'employeur dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée.</p>

<p>De arbeidsovereenkomst in het kader van het structureel instroomkanaal neemt ten vroegste een aanvang zes maanden voor de startdatum van de kwalificerende opleiding die toegang geeft tot de tewerkstelling als logistiek assistent/medewerker in de zorg (in wat volgt: kwalificerende opleiding tot logistiek assistent/medewerker in de zorg) respectievelijk tot zorgkundige.</p>	<p>Le contrat de travail dans le cadre du canal d'entrée structurel débutera au plus tôt six mois avant la date de début de la formation qualifiante qui donne accès à la mise à l'emploi en tant qu'assistant/collaborateur logistique dans les soins de santé (dans ce qui suit : formation qualifiante d'assistant/collaborateur logistique dans les soins de santé) ou en tant qu'aide-soignant.</p>
<p>In voorkomend geval schenkt de werkgever bijzondere aandacht aan de coaching en begeleiding op de werkvloer zoals bepaald in artikel 16 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.</p>	<p>Le cas échéant, l'employeur accorde une attention particulière au coaching et à l'accompagnement sur le lieu de travail tel que déterminé à l'article 16 de la présente convention collective de travail.</p>
<p>Ten dien einde kan de werkgever de vergoeding voor de begeleiding op het terrein, zoals eveneens bepaald in artikel 16 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, bij VIVO vzw aanvragen vanaf de start van de opleiding of tot 6 maanden voorafgaand aan de start van de opleiding voor aanwervingen in het kader van het structureel instroomkanaal.</p>	<p>A cette fin l'employeur peut solliciter l'indemnité pour l'accompagnement sur le terrain telle qu'aussi déterminée à l'article 16 de la présente convention collective de travail auprès de l'asbl VIVO dès le début de la formation ou jusqu'à 6 mois avant le début de la formation pour les engagements dans le cadre du canal d'entrée structurel.</p>
<p>Betreft de geselecteerde werknemer een werknemer die voordien reeds in dienst is bij de werkgever, dan valt de startdatum van de arbeidsovereenkomst in kader van het structureel instroomkanaal altijd</p>	<p>Si le travailleur sélectionné est un travailleur précédemment employé par l'employeur, la date de début du contrat de travail dans le cadre du canal d'entrée structurel coïncide toujours avec la date</p>

<p>samen met de startdatum van de kwalificerende opleiding. In dit laatste geval wordt er in een aanwerving voorzien ter vervanging van de werknemer die in de opleiding start.</p> <p>De werkgever is ertoe gehouden de werknemer in dienst te houden tijdens de ganse duur van de opleiding. Deze bepaling doet geen afbreuk aan de bepalingen van artikel 5, §3, en artikelen 14 en 15 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.”</p>	<p>de début de la formation qualifiante. Dans ce dernier cas, un engagement est prévu pour remplacer le travailleur qui débute la formation.</p> <p>L'employeur est tenu de garder le travailleur en service durant toute la durée de la formation. Cette disposition ne porte pas atteinte aux dispositions de l'article 5, §3 et des articles 14 et 15 de la présente convention collective de travail. »</p>
Slotbepalingen	Dispositions finales
Artikel 3.	Article 3.
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten voor onbepaalde duur en treedt in werking op 17 april 2023.	La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 17 avril 2023.
Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door beide partijen worden beëindigd met inachtneming van een opzegtermijn van drie maanden. De kennisgeving geschiedt bij aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.	La présente convention collective de travail peut être dénoncée par les parties moyennant un préavis de trois mois. La notification s'effectue par lettre recommandée adressée au président de la commission paritaire des établissements et des services de santé.
Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de voordelen bedongen in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst slechts effectief zullen worden toegekend voor zover het regelgevend kader de financiering van de tewerkstelling voorziet.	Les parties conviennent explicitement que les avantages prévus dans la présente convention collective de travail ne seront effectivement octroyés que pour autant que le cadre réglementaire prévoit bien le financement de la mise à l'emploi.